

Xerox® Phaser® 3330

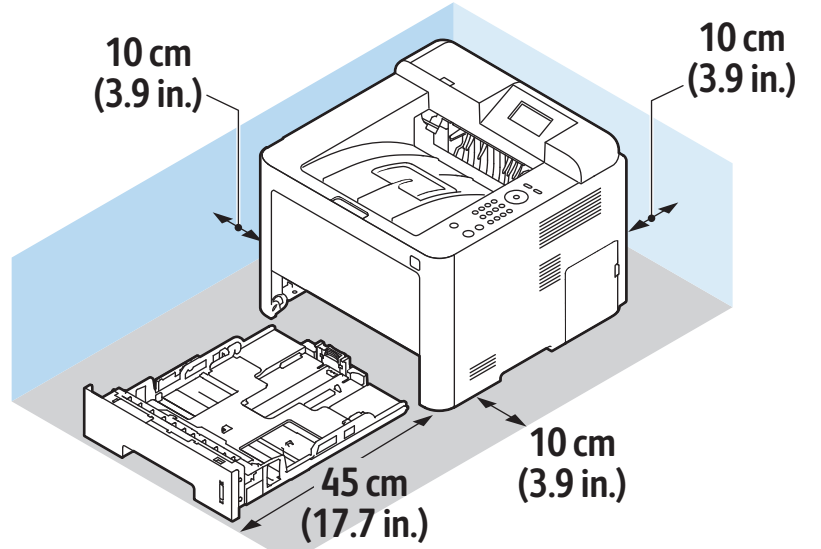
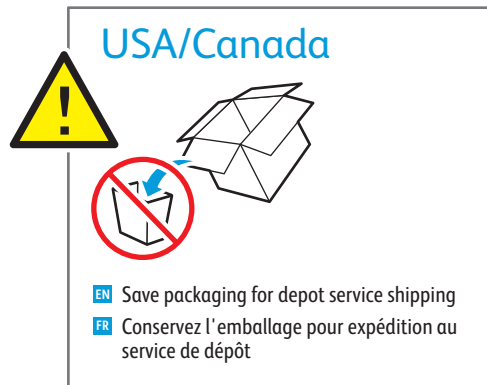
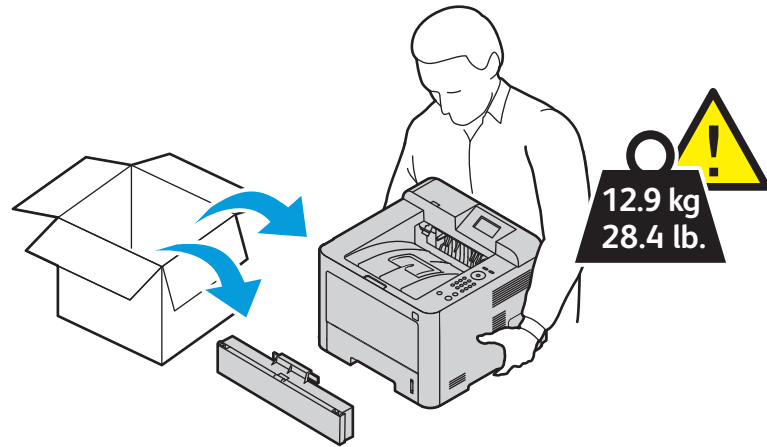
Printer • Imprimante • Stampante • Drucker • Impresora • Impressora • Impressora • Printer • Skrivare • Skriver • Printer • Tulostin • Принтер • Tiskárna • Drukarka • Nyomatató • Imprimantă • Yazıcı • Εκτυπωτής • دليل الاستخدام السريع

Installation Guide
Guide d'installation

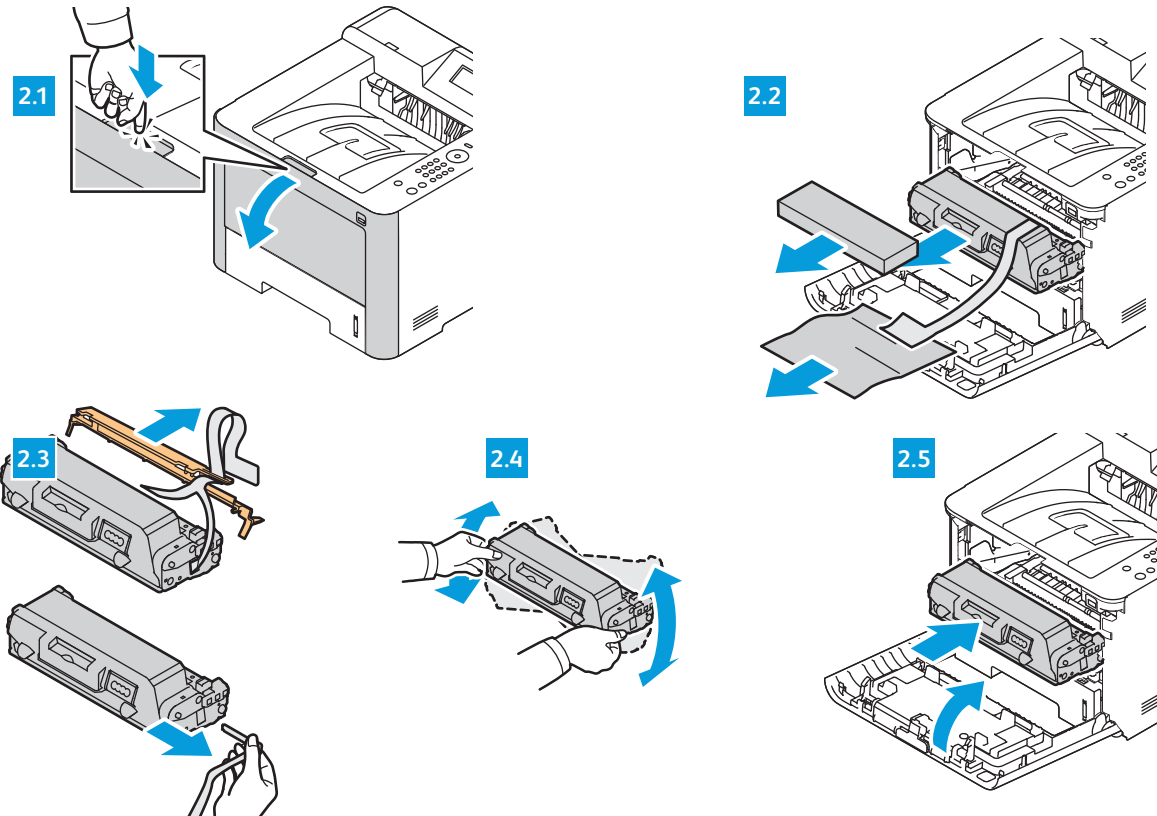
- IT** Italiano Guida all'installazione
- D** Deutsch Installationsanleitung
- E** Español Guía de instalación
- C** Català Guia d'instal·lació
- P** Português Guia de instalação
- N** Nederlands Installatiehandleiding
- S** Svenska Installationsguide
- N** Norsk Installasjonsveiledning
- D** Dansk Installationsvejledning
- S** Suomi Aseennusopas
- R** Русский Руководство по установке
- C** Čeština Instalační příručka
- P** Polski Przewodnik instalacji
- M** Magyar Telepítési útmutató
- R** Română Ghid de instalare
- T** Türkçe Kurulum Kılavuzu
- E** Ελληνικά Οδηγός εγκατάστασης
- A** العربية دليل التثبيت



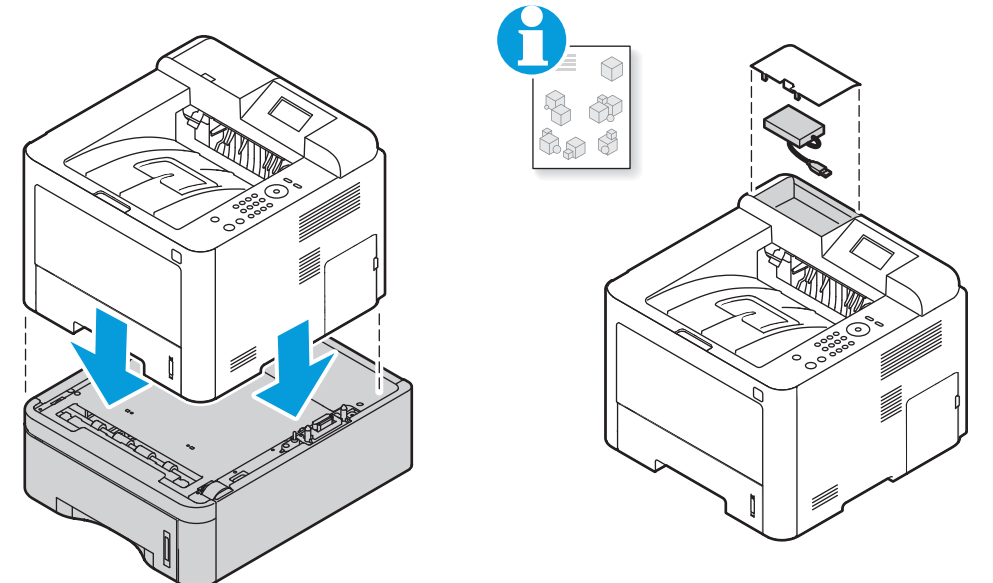
- 1** Select a Location.
- 1.1 Choisissez l'emplacement.
 - 1.2 Selezionare una posizione.
 - 1.3 Standort auswählen.
 - 1.4 Seleccione la ubicación.
 - 1.5 Selezionare una ubicació.
 - 1.6 Selezionare un local.
 - 1.7 Kies een locatie.
 - 1.8 Välj en plats.
 - 1.9 Velg en plassering.
 - 1.10 Vælg en placering.
 - 1.11 Valitse sijoituspaikka.
 - 1.12 Выбрать место.
 - 1.13 Zvolte umístění přístroje.
 - 1.14 Wybierz lokalizację.
 - 1.15 Válassza ki a nyomtató helyét.
 - 1.16 Selectati o locație.
 - 1.17 Bir Konum seçin.
 - 1.18 Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή.
 - 1.19 حدد موقعًا.



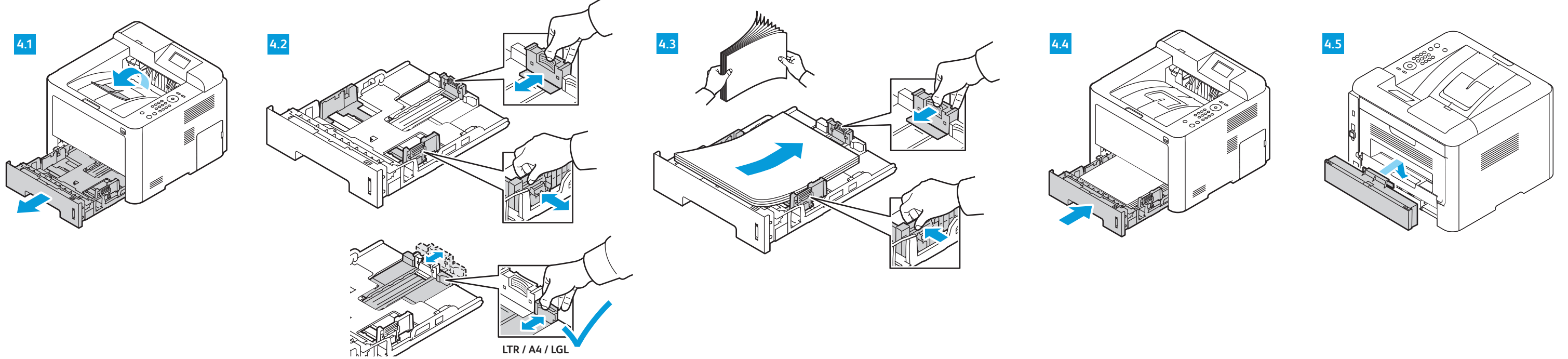
- 2** Remove the packing material.
- 2.1 Retirez le matériel d'emballage.
 - 2.2 Rimuovere il materiale di imballaggio.
 - 2.3 Verpackung entfernen.
 - 2.4 Quite el material de embalaje.
 - 2.5 Traieu el material d'embalatge.
 - 2.6 Remova o material de embalgem.
 - 2.7 Verwijder het verpakkingsmateriaal.
 - 2.8 Ta bort förpackningsmaterialet.
 - 2.9 Fjern emballasjen.
 - 2.10 Fjern emballagen.
 - 2.11 Poista pakkausmateriaali.
 - 2.12 Снять упаковочный материал.
 - 2.13 Odstráňte balicí materiál.
 - 2.14 Usuń opakowanie.
 - 2.15 Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
 - 2.16 Îndepărtați ambalajul.
 - 2.17 Ambalaj materyalini çikarin.
 - 2.18 Αφαιρέστε το υλικό της συσκευασίας.
 - 2.19 ازل مواد التغليف.



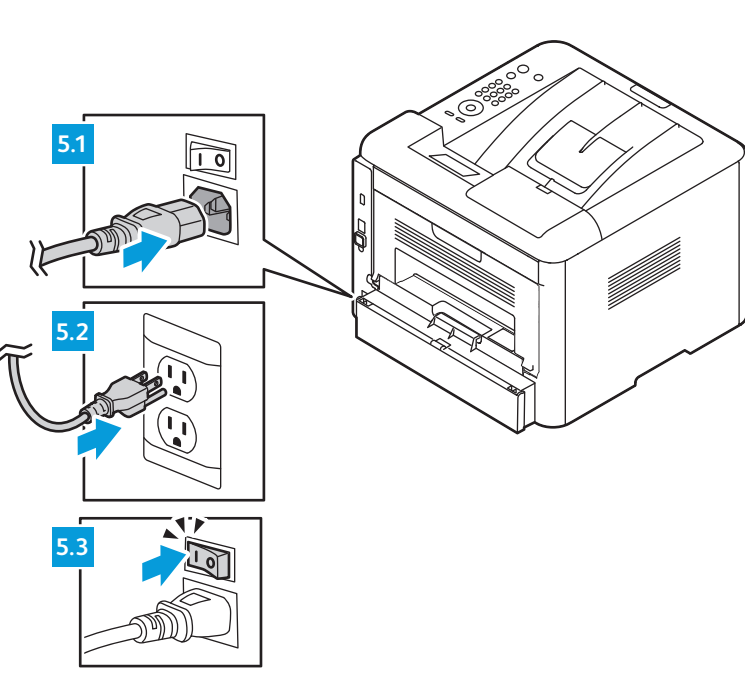
- 3** Install the options.
- 3.1 Installez les options.
 - 3.2 Installare le opzioni.
 - 3.3 Optionen installieren.
 - 3.4 Instale las opciones.
 - 3.5 Instale as opções.
 - 3.6 Installeer de opties.
 - 3.7 Installeer alternatieven.
 - 3.8 Installer alternativene.
 - 3.9 Installer muligheder og udstyr.
 - 3.10 Asenna lisälaitteet.
 - 3.11 Установить опции.
 - 3.12 Nainstalujce volby.
 - 3.13 Zainstaluj opcje.
 - 3.14 Telepítse az opcionális tartozékokat.
 - 3.15 Instalati optiunile.
 - 3.16 Seçenekleri yükleyin.
 - 3.17 Εγκαταστήστε τον προαιρετικό εξοπλισμό.
 - 3.18 ركب العناصر الاختيارية.



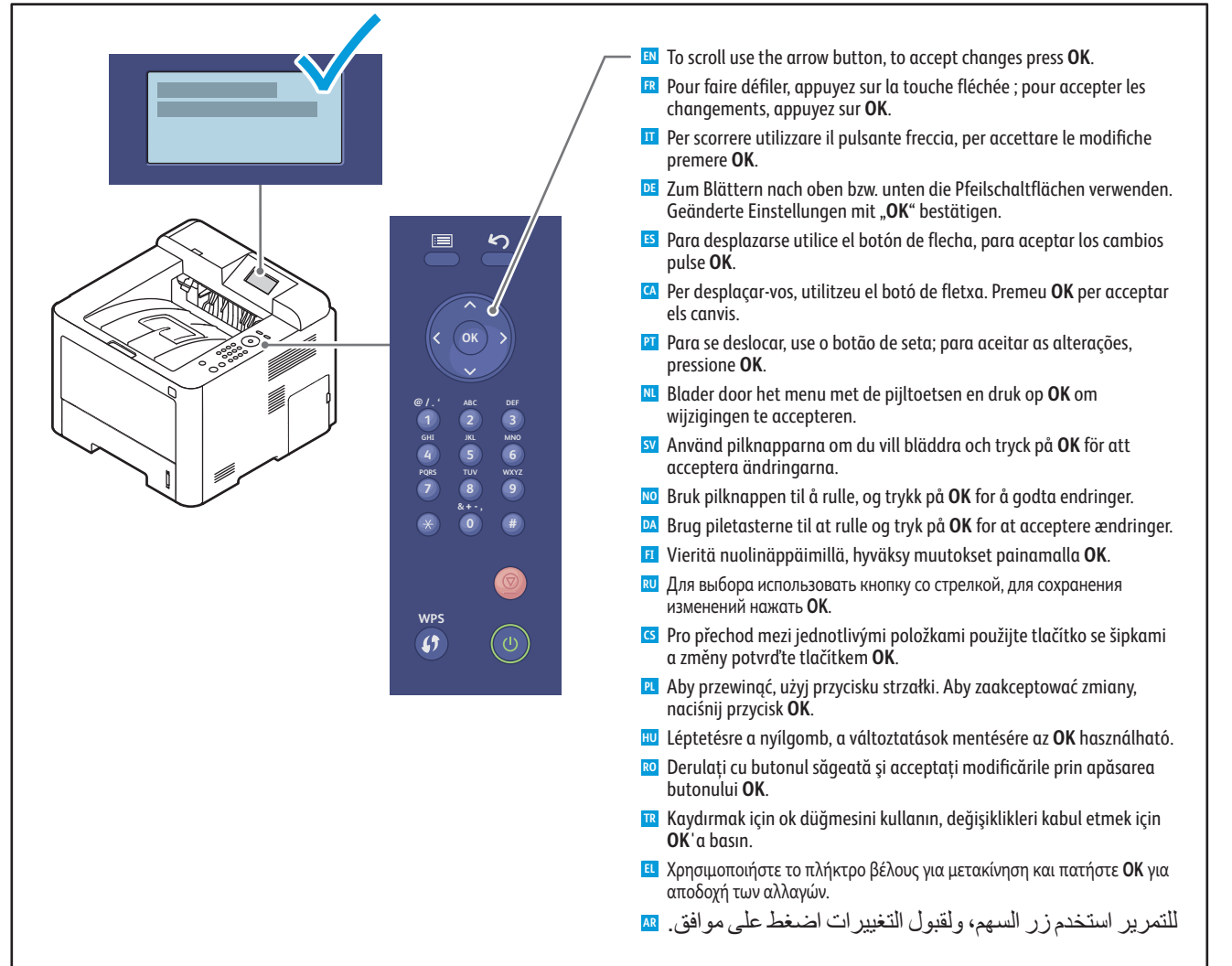
- 4** Load the paper tray.
- 4.1 Chargez le bac papier.
 - 4.2 Caricare il vassoio carta.
 - 4.3 Druckmaterial einlegen.
 - 4.4 Cargue la bandeja de papel.
 - 4.5 Col·loqueu la safata.
 - 4.6 Abasteça a bandeja de papel.
 - 4.7 Plaats het papier in de papierlade.
 - 4.8 Fyll på pappersfacket.
 - 4.9 Legg i papirmagasinet.
 - 4.10 Læg papir i magasinet.
 - 4.11 Täytä paperilasta.
 - 4.12 Вложить бумагу в лоток.
 - 4.13 Naplňte zásobník papíru.
 - 4.14 Zaladuj tacę papieru.
 - 4.15 Tölts meg a papírtálcát.
 - 4.16 Încărcați tava de hârtie.
 - 4.17 Kağıt kasetini yükleyin.
 - 4.18 Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο.
 - 4.19 حمل درج الورق.



- 5** Connect the power.
- 5.1 Branchez sur la prise.
 - 5.2 Collegare all'alimentazione.
 - 5.3 Netzkabel anschließen.
 - 5.4 Conecte la alimentación eléctrica.
 - 5.5 Engegye el diszpozitíu.
 - 5.6 Conecte a energia.
 - 5.7 Sluit de printer aan op de netspanning.
 - 5.8 Slå på strømmen.
 - 5.9 Kople til strømmen.
 - 5.10 Tilslut strøm.
 - 5.11 Kytke virta.
 - 5.12 Подключить питание.
 - 5.13 Zapoje napajeni.
 - 5.14 Podłącz zasilanie.
 - 5.15 Csatlakoztassa a tápkábelt.
 - 5.16 Conectați alimentarea cu curent.
 - 5.17 Gücü bağlayın.
 - 5.18 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 - 5.19 قم بتوصيل الطاقة.

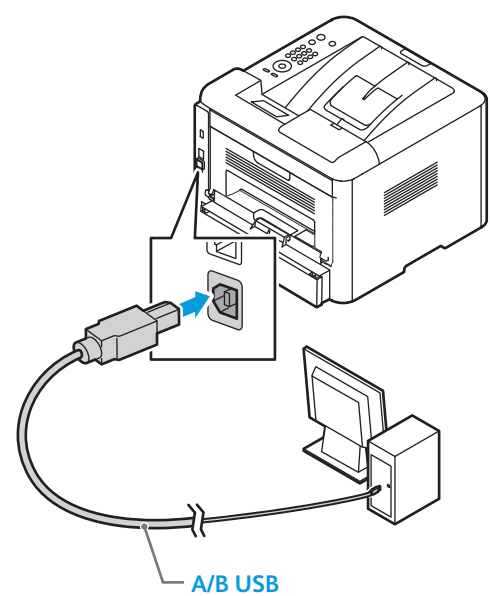


- 6** Follow the prompts for panel language and device configuration
- 6.1 Suivez les invites de configuration de la langue d'interface et de l'imprimante.
 - 6.2 Seguire le richieste per lingua del pannello e configurazione dispositivo.
 - 6.3 Anweisungen zur Einstellung der Steuerpultsprache und Gerätekonfiguration befolgen.
 - 6.4 Siga las indicaciones para configurar la impresora y el idioma del panel.
 - 6.5 Seguiu les indicacions per definir l'idioma i la configuració del dispositiu.
 - 6.6 Siga as instruções para o idioma do painel e configuração do dispositivo.
 - 6.7 Volg de aanwijzingen voor de paneeltaal en apparaatconfiguratie.
 - 6.8 Följ anvisningarna för panelspråk och enhetskonfiguration.
 - 6.9 Følg instruksjonene for panelspråk og enhetskonfigurasjon.
 - 6.10 Følg instruktionerne for panelsprog og enhedskonfiguration.
 - 6.11 Noudata ohjeita ohjaustaulun kielestä ja laitteen konfiguroinnista.
 - 6.12 Выбрать язык для панели и конфигурацию аппарата.
 - 6.13 Podle pokynů vyberte jazyk panelu a nakonfigurujte zařízení.
 - 6.14 Postępuj zgodnie z monitami dotyczącymi konfiguracji języka panelu i urządzenia.
 - 6.15 Az utasításokat követe adja meg a panel nyelvét és a beállításokat.
 - 6.16 Urmăți indicațiile afișate pentru a configura limba panoului de comandă și setările dispozitivului.
 - 6.17 Panel dili ve aygıt yapılandırması için istemleri izleyin.
 - 6.18 Ακολουθήστε τα μηνύματα για τη διαμόρφωση της γλώσσας του πίνακα ελέγχου και της συσκευής.
 - 6.19 اتبع المطالبات الخاصة بلوحة اللغة وتهيئة الجهاز.

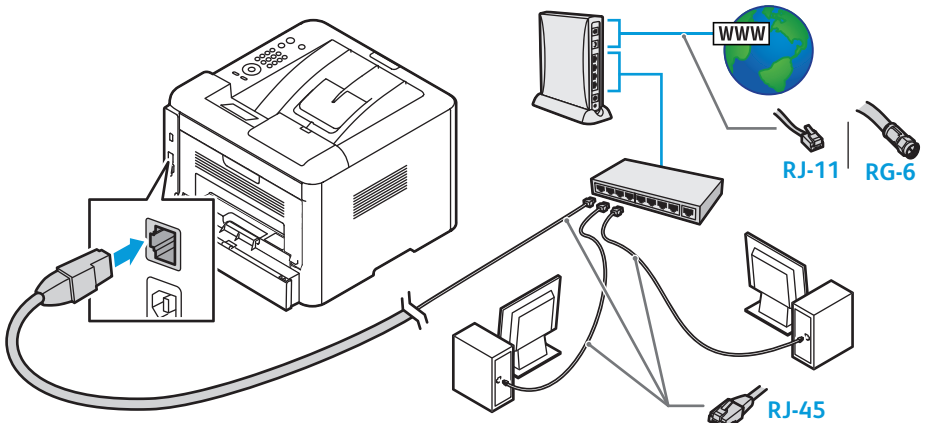


- 7** Select a printer connection
- Choisissez une connexion d'imprimante.
 - Selezionare una connessione stampante.
 - Druckeranschluss wählen.
 - Elija la conexión de la impresora.
 - Selecioneu una connexió d'impressora.
 - Selecione uma conexão de impressora.
 - Selecteer een printerverbinding.
 - Välj en skrivarslutning.
 - Velg en skrivertilkopling.
 - Vælg en printerforbindelse.
 - Valitse tulostintiliäntä.
 - Выбор типа подключения принтера.
 - Zvolte připojení tiskárny.
 - Wybierz połączenie drukarki.
 - Csatlakoztassa a nyomtatót.
 - Selectati o conexiune de imprimantă.
 - Bir yazıcı bağlantısı seçin.
 - Επιλέξτε σύνδεση για τον εκτυπωτή.
 - حدد طريقة اتصال الطابعة.

USB



Ethernet



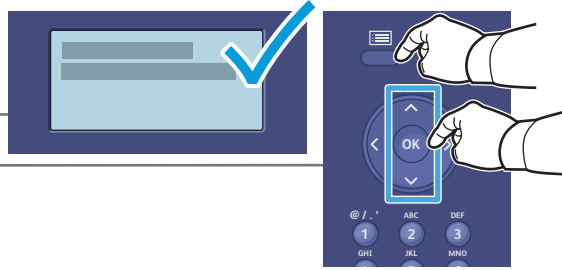
- Use an Ethernet router or switch and use your Ethernet cable.
- Utilisez un routeur ou un commutateur Ethernet et utilisez votre câble Ethernet.
- Utilizzare un router o uno switch Ethernet e utilizzare il proprio cavo Ethernet.
- Ethernet-Router oder -Switch und Ethernet-Kabel verwenden.
- Use an enrutador o un conmutador Ethernet y su cable Ethernet.
- Utilizite un encaminador o un conmutador d'Ethernet i el vostre cable d'Ethernet.
- Use um roteador ou comutador Ethernet e use o cabo Ethernet.
- Gebruik een Ethernet-router of -schakelaar en gebruik uw Ethernet-kabel.
- Använd en Ethernet-router eller -växel samt en Ethernet-kabel.
- Bruk en Ethernet-ruter eller -svitsj og bruk Ethernet-kabelen.
- Brug en Ethernet-router eller skift og brug dit Ethernet-kabel.
- Käytä Ethernet-reitintä tai -kytkintä ja käytä Ethernet-kaapelia.
- Следует использовать роутер Ethernet или отключиться и проверить кабель Ethernet.
- Použite ethernetový router nebo přepínač a použijte ethernetový kabel.
- Użyj routera Ethernet lub przełącz i użyj kabla Ethernet.
- Használjon Ethernet-útválasztót vagy -kapsolót, valamint egy Ethernet-kábelt.
- Utilizati un ruter sau switch Ethernet și un cablu Ethernet.
- Bir Ethernet yönlendirici ya da switch ve Ethernet kablounuz kullanın.
- Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και χρησιμοποιήστε το καλώδιο Ethernet.
- استخدم محوّل أو موجهاً بمنفذ Ethernet واستخدم كابل Ethernet.

Wi-Fi



- www.xerox.com/office/3330docs
www.xerox.com/office/3330support
- For a Wi-Fi setup, see: *System Administrator Guide > Network Connectivity*.
 - Pour une configuration Wi-Fi, voir : *Guide de l'administrateur système > Connectivité réseau*.
 - Per un'impostazione Wi-Fi, vedere: *System Administrator Guide (Guida per l'amministratore del sistema) > Network Connectivity (Connettività di rete)*.
 - WLAN-Anschluss siehe: *System Administrator Guide (Systemhandbuch) > Network Connectivity (Netzwerkanschluss)*.
 - Para configurar un Wi-Fi, consulte: *System Administrator Guide (Guía del administrador del sistema) > Network Connectivity (Conectividad de red)*.
 - Per obtenir informació de la configuració Wi-Fi, consulteu: *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema) > Network Connectivity (Conectivitat de xarxa)*.
 - Para configuração de Wi-Fi, consulte: *System Administrator Guide (Guia do Administrador do Sistema) > Network Connectivity (Conectividade de rede)*.
 - Zie voor het configureren van Wi-Fi: *System Administrator Guide (Handleiding voor de systeembeheerder) > Network Connectivity (Netwerkconnectiviteit)*.
 - Mer information hur du installerar Wi-Fi finns i *System Administrator Guide (Administratörshandboken) > Network Connectivity (Nätverksanslutning)*.
 - Se følgende for trådløs oppsett: *System Administrator Guide (Nettverksadministratørveiledning) > Network Connectivity (Nettverkstilkopling)*.
 - Se følgende for Wi-Fi-opstilling: *System Administrator Guide (Veiledning til systemadministratøren) > Network Connectivity (Nettverkstilslutning)*.
 - Wi-Fi-asetukset, katso: *System Administrator Guide (Läjästelminvalvoja opas) > Network Connectivity (Verkköyhteydet)*.
 - Сведения о настройке Wi-Fi см. *System Administrator Guide (Руководство системного администратора) > Network Connectivity (Подключение к сети)*.
 - Nastavení Wi-Fi viz: *System Administrator Guide (Příručka správce systému) > Network Connectivity (Připojení k síti)*.
 - W przypadku konfigurowania połączenia Wi-Fi zobacz: *System Administrator Guide (Przewodnik administratora systemu) > Network Connectivity (Łączność sieciowa)*.
 - A Wi-Fi konfigurálását lásd: *System Administrator Guide (Rendszergazdai útmutató) > Network Connectivity (Hálózati kapcsolat)*.
 - Pentru configurarea Wi-Fi, consultați: *System Administrator Guide (Ghid pentru administrarea sistemului) > Network Connectivity (Conectivitate rețea)*.
 - Bir Wi-Fi kurulumu için bkz.: *System Administrator Guide (Sistem Yöneticisi Kılavuzu) > Network Connectivity (Ağ Bağlanabilirliği)*.
 - Για τη ρύθμιση του Wi-Fi, δείτε: *System Administrator Guide (Οδηγός διαχειριστή συστήματος) > Network Connectivity (Συνδεσιμότητα δικτύου)*.
 - إعداد شبكة Wi-Fi، راجع: *System Administrator Guide (دليل مسؤول النظام) > Network Connectivity (اتصال الشبكة)*.

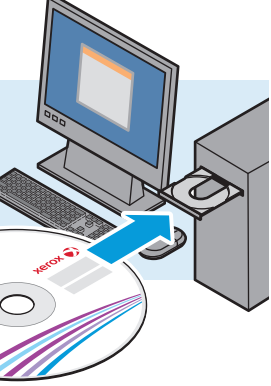
Ethernet



www.xerox.com/office/3330docs
www.xerox.com/office/3330support

- For Ethernet connections only:
 - Press the **Menu** button.
 - Scroll to **Tools**, then press **OK**.
 - Enter the system password, then press **OK**. The default password is the device serial number.
 - Scroll to **Setup**, then press **OK**.
 - Scroll to **Network Setting**, then press **OK**.
 - Scroll to **Wireless**, then press **OK**.
 - Scroll to **Wi-Fi**, then press **OK**.
 - Select **Off**, then press **OK**.
 For more information, refer to the *User Guide*.
- Només per a connexions Ethernet:
 - Premeu el botó **Menü**.
 - Aneu a **Eines** i premeu **OK** (D'acord).
 - Introduïu la contrasenya del sistema i premeu **OK** (D'acord). La contrasenya predefinida és el número de sèrie del dispositiu.
 - Aneu a **Configuració** i premeu **OK** (D'acord).
 - Aneu a **Configuració de la xarxa** i premeu **OKOK** (D'acord).
 - Aneu a **Sense fil** i premeu **OKOK** (D'acord).
 - Aneu a **Wi-Fi** i premeu **OKOK** (D'acord).
 - Seleccioneu **Desactivat** i premeu **OKOK** (D'acord).
 Per obtenir més informació, consulteu el *Manual d'usuari*.
- Kun for Ethernet-forbindelser:
 - Tryk på knappen **Menu**.
 - Rul til **Værktøjer**, og tryk derefter på **OK**.
 - Indtast adgangskoden til systemet, og tryk derefter på **OK**. Standardadgangskoden er enhedens serienummer.
 - Rul til **Indstilling**, og tryk derefter på **OK**.
 - Rul til **Trådløs**, og tryk derefter på **OK**.
 - Rul til **Wi-Fi** og tryk derefter på **OK**.
 - Vælg **Fra**, og tryk derefter på **OK**.
 Se *betjeningsvejledningen* for flere oplysninger.
- Csak Ethernet-kapcsolat esetén:
 - Nyomja meg a **Menü** gombot.
 - Görgessen a **Programmód** lehetőséghez, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Írja be a rendszerszót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Az alapértelmezett jelszó a készülék gyári száma.
 - Görgessen a **Beállítás** lehetőséghez, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Görgessen a **Hálózati beállítások** lehetőséghez, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Görgessen a **Vezeték nélküli** lehetőséghez, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Görgessen a **Wi-Fi** lehetőséghez, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Válassza a **Ki** értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 További információk: *Felhasználói útmutató*.
- Numai pentru conexiuni Ethernet:
 - Apăsati butonul **Menu**.
 - Derulați la **Instrumente**, apoi apăsați **OK**.
 - Introduceți parola de sistem, apoi apăsați **OK**. Parola implicită este numărul de serie al dispozitivului.
 - Derulați la **Configurare**, apoi apăsați **OK**.
 - Derulați la **Setare rețea**, apoi apăsați **OK**.
 - Derulați la **Fără fir**, apoi apăsați **OK**.
 - Derulați la **Wi-Fi**, apoi apăsați **OK**.
 - Selectați **Opriți**, apoi apăsați **OK**.
 Pentru mai multe informații, consultați *Ghidul de utilizare*.
- Solo per connessioni Ethernet:
 - Premere il pulsante **Menu**.
 - Scorrere fino a **Strumenti** e premere **OK**.
 - Immettere la password di sistema, quindi premere **OK**. La password predefinita è il numero di serie del dispositivo.
 - Scorrere fino a **Impostazione** e premere **OK**.
 - Scorrere fino a **Impostazione di rete** e premere **OK**.
 - Scorrere fino a **Wireless** e premere **OK**.
 - Scorrere fino a **Wi-Fi** e premere **OK**.
 - Selezionare **No**, quindi premere **OK**.
 Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla *Guida per l'utente*.
- Nur Ethernetverbindungen:
 - Taste **Menü** drücken.
 - Das Systempasswort eingeben und **OK** drücken. Als Standardpasswort wird die Geräteseriennummer verwendet.
 - Einrichtung ansteuern und **OK** drücken.
 - Netzwerkeinstellungen ansteuern und **OK** drücken.
 - WLAN ansteuern und **OK** drücken.
 - WLAN ansteuern und **OK** drücken.
 - Aus wählen und **OK** drücken.
 Weitere Informationen siehe *Benutzerhandbuch*.
- Solo para conexiones Ethernet:
 - Pulse el botón **Menü**.
 - Desplácese hasta **Herramientas** y pulse **OK** (Aceptar).
 - Introduzca una contraseña del sistema válida y pulse **OK** (Aceptar). La clave predefinida es el número de serie del dispositivo.
 - Desplácese hasta **Configuración** y pulse **OK** (Aceptar).
 - Desplácese hasta **Configuración de red** y pulse **OK** (Aceptar).
 - Desplácese hasta **Inalámbrica** y pulse **OK** (Aceptar).
 - Desplácese hasta **Wi-Fi** y pulse **OK** (Aceptar).
 - Desplácese hasta **Desactivado** y pulse **OK** (Aceptar).
 Para más información, consulte la *Guía del usuario*.
- Endast för Ethernet-anlutningar:
 - Tryck på knappen för **Meny**.
 - Bläddra till **Verktyg**, tryck på **OK**.
 - Ange lösenordet för systemet och tryck sedan på **OK**. Standardlösenordet är enhetens serienummer.
 - Bläddra till **Inställning**, tryck sedan på **OK**.
 - Bläddra till **Nätverksinställning**, tryck sedan på **OK**.
 - Bläddra till **Trådlöst**, tryck sedan på **OK**.
 - Bläddra till **Wi-Fi**, tryck sedan på **OK**.
 - Välj **AV**, tryck sedan på **OK**.
 Mer information finns i *Användarhandbok*.
- Alleen voor Ethernetverbindingen:
 - Druk op de toets **Menu**.
 - Blader naar **Hulpprogramma's** en druk op **OK**.
 - Voer de systeemtoegangscode in en druk op **OK**. De standaardtoegangscode is het serienummer van het apparaat.
 - Blader naar **Instellingen** en druk op **OK**.
 - Blader naar **Netwerkinstellingen** en druk op **OK**.
 - Blader naar **Draadloos** en druk op **OK**.
 - Blader naar **Wi-Fi** en druk op **OK**.
 - Selecteer **Uit** en druk op **OK**.
 Voor meer informatie raadpleegt u de *Handleiding voor de gebruiker*.
- Tylko dla podłączenia do sieci Ethernet:
 - Naciśnij przycisk **Menu**.
 - Wybierz **Syst. narzędzia** i naciśnij **OK**.
 - Wprowadź systemowy hasło, a następnie naciśnij **OK**. W качестве пароля по умолчанию используется серийный номер устройства.
 - Перейдите к пункту **Настройка** и нажмите **OK**.
 - Выберите **Сетевые настройки** и нажмите **OK**.
 - Выберите **Беспровод.** и нажмите **OK**.
 - Выберите **Wi-Fi** и нажмите **OK**.
 - Выберите **Выкл.** и нажмите **OK**.
 Дополнительные сведения см. *Руководство пользователя*.
- Pouze pro ethernetové připojení:
 - Stiskněte tlačítko **Nabídka**.
 - Přejděte na **Nástroje**, potom stiskněte **OK**.
 - Zadejte systémové heslo, potom stiskněte **OK**. Východí heslo je výrobní číslo zařízení.
 - Přejděte na **Nastavení**, potom stiskněte **OK**.
 - Přejděte na **Nastavení sítě**, potom stiskněte **OK**.
 - Přejděte na **Bezdrátová**, potom stiskněte **OK**.
 - Přejděte na **Wi-Fi**, potom stiskněte **OK**.
 - Zvolte **Vypnuto**, potom stiskněte **OK**.
 Další informace najdete v *uživatelské příručce*.
- Tylko połączenia sieci Ethernet:
 - Naciśnij przycisk **Menu**.
 - Przejdź do opcji **Narzędzia**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Wprowadź hasło systemu, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Hasło domyślne to numer seryjny urządzenia.
 - Przejdź do opcji **Konfiguracja**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Przejdź do opcji **Ustawienie sieci**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Przejdź do opcji **Bezprzewodowa**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Przejdź do opcji **Wi-Fi**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Wybierz opcję **Wyl.**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 Dodatkowe informacje można znaleźć w *przewodniku użytkownika*.
- Μόνο για τις συνδέσεις Ethernet:
 - Πατήστε το πλήκτρο **Μενού**.
 - Μεταβείτε στην επιλογή **Εργαλεία** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης συστήματος και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι ο σειριακός αριθμός της συσκευής.
 - Μεταβείτε στην επιλογή **Ρύθμιση** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Μεταβείτε στην επιλογή **Ρύθμιση δικτύου** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Μεταβείτε στην επιλογή **Ασύρματο** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Μεταβείτε στην επιλογή **Wi-Fi** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Επιλέξτε **Απενεργοποίηση** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης*.
- لتصالات الإنترنت فقط:
 - اضغط على زر **القائمة** (القائمة).
 - مزر إلى **الأدوات**، ثم اضغط على **OK** (موافق).
 - اضغط على كلمة مرور النظام، ثم اضغط على **OK** (موافق). كلمة المرور الافتراضية هي الرقم التسلسلي للجهاز.
 - مزر إلى **إعداد**، ثم اضغط على **OK** (موافق).
 - مزر إلى **إعدادات الشبكة**، ثم اضغط على **OK** (موافق).
 - مزر إلى **لاسلكية**، ثم اضغط على **OK** (موافق).
 - مزر إلى **Wi-Fi**، ثم اضغط على **OK** (موافق).
 - مزر إلى **إيقاف**، ثم اضغط على **OK** (موافق).
 لمزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل المستخدم.

- 8** Install the drivers
- Installez les pilotes.
 - Installare i driver.
 - Treiber installieren.
 - Instale los controladores.
 - Instale los controladores.
 - Instale os drivers.
 - Installeer de drivers.
 - Instalare driveturinerna.
 - Instalar driverne.
 - Instalar driverne.
 - Asenna ajurit.
 - Установить драйверы.
 - Nainstalujce ovladače.
 - Zainstaluj sterowniki.
 - Telepíts az illesztőprogramokat.
 - Instalati driverele.
 - Siurūcūli ykūlejin.
 - Εγκαταστήστε τα προγράμματα οδηγής.
 - قم بتثبيت برامج التشغيل.



- If your printer is not found, you can type the IP Address in the installer. At the printer, press the **Menu** button and scroll to **Information**. Press **OK** and scroll to **Information Pages**. To print the **Configuration Page**, press **OK** twice.
- Si votre imprimante est introuvable, vous pouvez taper l'adresse IP dans le programme d'installation. Sur l'imprimante, appuyez sur le bouton **Menu** et faites défiler jusqu'à **Informations**. Appuyez sur **OK** et faites défiler jusqu'à **Pages d'information**. Pour imprimer la **Page de configuration**, appuyez deux fois sur **OK**.
- Se la stampante non viene rilevata, è possibile digitare l'indirizzo IP nel programma di installazione. Sulla stampante, premere il pulsante **Menu** e scorrere fino a **Informazioni**. Premere **OK** e scorrere fino a **Pagina di informazioni**. Per stampare la **Pagina di configurazione**, premere due volte **OK**.
- Falls der Drucker nicht gefunden wird, die IP-Adresse im Installationsprogramm eingeben. Am Drucker die Taste **Menü** drücken und **Info** auswählen. Die Taste **OK** drücken und **Datenblätter** auswählen. Zum Drucken der **Konfigurationsseite** zweimal die Taste **OK** drücken.
- Si no encuentra la impresora, escriba la dirección IP en el instalador. En la impresora, pulse el botón **Menü** y vaya a **Información**. Pulse **OK** y vaya a **Páginas de información**. Para imprimir la **página de configuración**, pulse **OK** dos veces.
- Si no se trova la impressora, podeu escriure l'adreça IP a l'instal·lador. A la impressora, premeu el botó **Menü** i aneu a **Informació**. Premeu **OK** i aneu a **Pàgines d'informació**. Per imprimir la **pàgina de configuració**, premeu **OK** dos cops.
- Se a impressora não for encontrada, você pode digitar o endereço IP no programa de instalação. Na impressora, pressione o botão **Menu** e siga para **Informações**. Pressione **OK** e siga para **Páginas de informações**. Para imprimir a **Página de configuração**, pressione **OK** duas vezes.
- Als de printer niet wordt gevonden, typt u het IP-adres in het installatieprogramma. Druk op de printer op de toets **Menu** en blader naar **Informatie**. Druk op **OK** en blader naar **Informatiepagina's**. Druk twee keer op **OK** voor het afdrucken van de **configuratiepagina**.
- Om du inte hittar skrivaren kan du skriva IP-adressen i installationsprogrammet. Tryck på **Meny** och bläddra till **Information** vid skrivaren. Tryck på **OK** och bläddra till **Informationsblad**. Tryck på **OK** två gånger för att skriva ut **konfigurationsbladet**.
- Skriv inn IP-adressen i installasjonsprogrammet hvis skriveren ikke oppdages. Trykk på **Meny**-knappen på skrivaren og rull til **Informasjon**. Trykk på **OK** og rull til **Informasjonssider**. Trykk på **OK** for å skrive ut **konfigurasjonssiden**.

- Hvis printeren ikke bliver fundet, kan du indtaste IP-adressen i installationsprogrammet. På printeren skal du trykke på knappen **Menu** og rulle til **Information**. Tryk på **OK** og rull til **Informationsark**. Hvis du vil udskrive **Konfigurationsiden**, skal du trykke på **OK** to gange.
- Jos tulostinta ei löydy, voit kirjoittaa sen IP-osoitteen asennusohjelmaan. Paina tulostimen **Valikko**-näppäintä ja vieritä esiin **Tiedot**. Paina **OK** ja vieritä esiin **Tietosivut**. Tulosta **konfigurointisivu** painamalla **OK** kahdesti.
- Если принтер не будет найден, можно ввести IP-адрес в окне программы установки. На принтере нажать кнопку **Меню** и выбрать **Сведения**. Нажать **OK** и перейти к пункту **Информационные страницы**. Чтобы распечатать **Страницу конфигурации**, дважды нажать **OK**.
- Pokud tiskárna nebude nalezena, můžete do instalačního programu zadat adresu IP. Na tiskárně stiskněte tlačítko **Nabídka** a přejděte na položku **Informace**. Stiskněte tlačítko **OK** a přejděte na položku **Informační stránky**. Dvojitým stisknutím tlačítka **OK** vytisknete **konfigurační stránku**.
- Jesli nie znajdziesz drukarki, możesz wpisać adres IP w instalatorze. Na drukarce naciśnij przycisk **Menu** i przejdź do pozycji **Informacje**. Naciśnij przycisk **OK** i przejdź do pozycji **Strony informacji**. Aby wydrukować **stronę konfiguracji**, naciśnij dwa razy przycisk **OK**.
- Na nem található a nyomtató, adja meg a készülék IP-címét a telepítőnek. Nyomja meg a nyomtató **Menü** gombját, majd lépessen az **Információ** menüpontra. Nyomja meg az **OK** gombot, majd lépessen a **Tájékoztató oldalak** menüpontra. A **Konfigurációs oldal** kinyomtatásához nyomja meg kétszer az **OK** gombot.
- Dacă imprimanta nu este găsită, puteți tasta adresa IP a acesteia în programul de instalare. La imprimantă, apăsați butonul **Meniu** și derulați până la **Informații**. Apăsați **OK** și derulați la **Pagini cu informații**. Pentru a imprima **Pagina de configurație**, apăsați de două ori **OK**.
- Yazıcın bulunamaması, yüklemeye yazılma IP Adresini yazabilirsiniz. Yazıcıda **Menü** düğmesine basın ve **Bilgi** adında kaydırın. Tamam'a basın ve **Bilgi Sayfaları** adında kaydırın. **Yapılandırma Sayfası'nı** yazdırmak için **OK**'a iki kez basın.
- Αν ο εκτυπωτής δεν εντοπιστεί, μπορείτε να πληκτρολογήσετε τη διεύθυνση IP στο πρόγραμμα εγκατάστασης. Στον εκτυπωτή, πατήστε το πλήκτρο **Μενού** και μετακινηθείτε στην επιλογή **Πληροφορίες**. Πατήστε το πλήκτρο **OK** και μετακινηθείτε στην επιλογή **Σελίδες πληροφοριών**. Για να εκτυπώσετε την **Αναφορά ρύθμισης παραμέτρων**, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο **OK**.
- في حالة عدم العثور على طابعتك، يمكنك كتابة عنوان IP في المثبت. اضغط على الزر **القائمة** (القائمة) واضغط على الزر **المعلومات**. اضغط على الزر **المعلومات** وقم بالتمرير إلى صفحات المعلومات. لطباعة صفحة التهيئة، اضغط على موافق مرتين.

